

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

**Κατάλογος διεθνών εταιρειών ελέγχου και εποπτείας (στο εξής καλούμενες «εταιρείες εποπτείας») που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη δυνάμει του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999**

(Ο παρών κατάλογος αντικαθιστά τον κατάλογο που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 222 της 30ης Αυγούστου 2008, σ. 14)

(2009/C 197/05)

## 1. ΓΕΝΙΚΑ

Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β) και παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 <sup>(1)</sup> της Επιτροπής, οι εταιρείες εποπτείας που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη είναι εξουσιοδοτημένες να εκδίδουν πιστοποιητικά που βεβαιώνουν την εκφόρτωση και την εισαγωγή των γεωργικών προϊόντων για τα οποία χορηγείται επιστροφή κατά την εξαγωγή σε τρίτη χώρα ή, τουλάχιστον, την άφιξη των εν λόγω προϊόντων στον προορισμό τους σε τρίτη χώρα.

Επιπλέον, οι εταιρείες εποπτείας που έχουν εγκριθεί και ελεγχθεί από ένα κράτος μέλος, σύμφωνα με το άρθρο 16 στοιχεία α) έως στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 ή επίσημη υπηρεσία του κράτους μέλους έχουν την ευθύνη για τη διενέργεια των ελέγχων που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 639/2003 της Επιτροπής (όσον αφορά τις απαιτήσεις για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή που συνδέονται με την καλή μεταχείριση των ζώντων βοοειδών κατά τη μεταφορά).

Τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα για την έγκριση και την παρακολούθηση των εν λόγω εταιρειών εποπτείας.

Η έγκριση μιας εταιρείας εποπτείας από ένα κράτος μέλος ισχύει σε όλα τα κράτη μέλη. Αυτό σημαίνει ότι τα πιστοποιητικά που εκδίδονται από εγκεκριμένες εταιρείες εποπτείας μπορούν να χρησιμοποιούνται σε όλη την Κοινότητα, ανεξαρτήτως του κράτους μέλους στο οποίο έχει την έδρα της η εταιρεία που εκδίδει τα πιστοποιητικά.

Για την ενημέρωση των κοινοτικών εξαγωγέων γεωργικών προϊόντων, η Επιτροπή δημοσιεύει κατά διαστήματα κατάλογο όλων των εταιρειών εποπτείας που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη. **Ο συνημμένος κατάλογος ενημερώθηκε την 1η Ιουλίου 2009.**

## 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η Επιτροπή εφιστά την προσοχή των εξαγωγέων στα ακόλουθα:

- Το γεγονός ότι μία εταιρεία εποπτείας εμφανίζεται στον κατάλογο δεν εγγυάται αυτόματα ότι τα πιστοποιητικά που εκδίδει η εταιρεία αυτή είναι αποδεκτά. Ενδέχεται να ζητηθούν συμπληρωματικά αποδεικτικά στοιχεία. Μπορεί επίσης να διαπιστωθεί, σε μεταγενέστερο στάδιο, ότι τα πιστοποιητικά που εκδόθηκαν δεν είναι ακριβή,
- Μια εταιρεία μπορεί οποιαδήποτε στιγμή να απαλειφθεί από τον κατάλογο. Πριν δεσμευθεί έναντι κάποιας από τις εν λόγω εταιρείες, ο εξαγωγέας θα πρέπει να εξακριβώνει μέσω των εθνικών αρχών αν η έγκρισή της εξακολουθεί να ισχύει [βλέπε παράρτημα X του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999],
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις εν λόγω εταιρείες, οι εξαγωγείς μπορούν να απευθύνονται στις εθνικές αρχές που τις έχουν εγκρίνει.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 671/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 5).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Κατάλογος των εταιρειών εποπτείας που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη

**ΔΑΝΙΑ**

Baltic Control Ltd Aarhus <sup>(1)</sup>  
Sindalsvej 42 B  
P.O. Box 2199  
8240 Risskov  
DANMARK  
Tel. +45 86216211  
Fax +45 86216255  
E-Mail: baltic@balticcontrol.com

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 21.7.2008 μέχρι 20.7.2011

**ΓΕΡΜΑΝΙΑ**

IPC HORMANN GMBH <sup>(1)</sup>  
Independent Product-Controlling  
Ernst-August-Straße 10  
29664 Walsrode  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 516160390  
Fax: +49 51616039101  
E-Mail: ipc@ipc-hormann.com

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 1.4.2009 μέχρι 31.3.2012

Argos Control  
Warenprüfung GmbH  
Gustav-Meyer-Allee 26A  
13355 Berlin  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 302830573-0  
Fax +49 302830573-16  
E-Mail: Allgemein@argoscontrol.de

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 1.6.2008 μέχρι 31.5.2011

**ΙΣΠΑΝΙΑ**

SGS Espanola de Control S.A <sup>(1)</sup>.  
C/ Trespaderne, 29  
Edificio Barajas I  
(Bº del Aeropuerto)  
28042 Madrid  
ESPAÑA  
Tel. +34 913138000  
Fax +34 913138080  
<http://www.sgs.es>  
E-Mail: david.perez@sgs.com

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 1.10.2008 μέχρι 31.9.2011 (όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/1999) 22.12.2008 μέχρι 21.12.2011 (όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 639/2003)

**ΓΑΛΛΙΑ**

Control Union Inspections France  
8 boulevard Ferdinand de Lesseps  
B.P. 4077  
76022 Rouen  
FRANCE  
Tel +33 232102100  
Fax +33 235718099  
Courriel: qufrance@control-union.fr

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: η έγκριση έληξε, επανέγκριση υπό εξέταση

<sup>(1)</sup> Η εταιρεία αυτή εγκρίθηκε και για να διενεργεί ελέγχους στις τρίτες χώρες δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 639/2003 (σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώων βοοειδών κατά τη μεταφορά).

**ΙΤΑΛΙΑ**

SOCIETA SGS ITALIA SpA  
Sede legale: Via Gasparre Gozzi 1/A  
20129 Milano MI  
ITALIA  
Tel. +39 0273931  
Fax +39 0270124630  
<http://www.sgs.com>

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 14.3.2008 μέχρι 13.3.2011

SOCIETA VIGLIENZONE ADRIATICA SpA  
Sede legale: Via della Moscova n. 38  
20121 Milano MI  
ITALIA  
<http://www.viglienzone.it>

Filiale di Ravenna: C.ne Piazza d'Armi, 130  
48100 Ravenna RA  
ITALIA  
Tel. +39 0544422242  
Fax +39 0544422330  
E-Mail: [controlli@viglienzone.it](mailto:controlli@viglienzone.it)

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 14.2.2009 μέχρι 13.2.2012

SOCIETA BOSSI & C. — TRANSITI SpA  
Via D. Fiasella n. 1  
16121 Genova GE  
ITALIA  
Tel. +39 0105716-1  
Fax +39 010582346  
<http://www.bossi-transiti.it>  
E-Mail: [urveyor@bossi-transiti.it](mailto:urveyor@bossi-transiti.it)

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 15.6.2007 μέχρι 14.6.2010

**ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ**

CONTROL UNION NEDERLAND <sup>(1)</sup>  
Jufferstraat, 9-15  
Postbus 22074  
3003 DB Rotterdam  
NEDERLAND  
Tel. +31 102823390  
Fax +31 104123967  
E-Mail: [netherlands@controlunion.com](mailto:netherlands@controlunion.com)

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 1.11.2008 μέχρι 31.10.2011

SAYBOLT INTERNATIONAL B.V.  
Stoomloggerweg 12  
3133 KT Vlaardingen  
NEDERLAND  
Tel. +31 104609911  
Fax +31 104353600  
<http://www.saybolt.com>

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 1.2.2007 μέχρι 31.1.2010

**ΠΟΛΩΝΙΑ**

J.S. Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.  
Ul. Świątojańska 134  
81-404 Gdynia  
POLSKA/POLAND  
Tel. +48 586607720  
Fax +48 586007721  
<http://www.hamilton.net.pl>

<sup>(1)</sup> Η εταιρεία αυτή εγκρίθηκε και για να διενεργεί ελέγχους στις τρίτες χώρες δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 639/2003 (σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώντων βοοειδών κατά τη μεταφορά).

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 3.12.2007 μέχρι 3.12.2010

Polcargo International Sp. z o.o.  
Ul. Henryka Pobożnego 5  
70-900 Szczecin  
POLSKA/POLAND  
Tel. +48 914340211  
Fax +48 914882036  
<http://www.polcargo.pl>

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 3.12.2007 μέχρι 3.12.2010

SGS Polska Sp. z o.o.  
Ul. Bema 83  
01-233 Warszawa  
POLSKA/POLAND  
Tel. +48 223292222  
Fax +48 223292220  
<http://www.sgs.pl>

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 3.12.2007 μέχρι 3.12.2010

#### **ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ**

OY LARS KROGIUS AB <sup>(1)</sup>  
Vilhonvuorenkatu 11 B 10  
FI-00500 Helsinki  
SUOMI/FINLAND  
Puhelin +358 947636300  
Faksi +358 947636363  
<http://www.krogius.com>  
E-Mail: [average.finland@krogius.com](mailto:average.finland@krogius.com)

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 15.5.2009 μέχρι 14.5.2012

#### **ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ**

ITS TESTING SERVICES LTD (Intertek)  
Caleb Brett House  
734 London Road  
West Thurrock Grays  
Essex RM20 3NL  
UNITED KINGDOM  
Tel. +44 1708680200  
Fax +44 1708680262  
E-Mail: [mstokes@caleb-brett.com](mailto:mstokes@caleb-brett.com)

Περίοδος ισχύος της έγκρισης: 4.4.2007 μέχρι 4.4. 2010

---

<sup>(1)</sup> Στην εταιρεία αυτή χορηγήθηκε άδεια να εκδίδει πιστοποιητικά μόνο για τη Ρωσία, την Ουκρανία και τη Λευκορωσία. Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται από τις φινλανδικές αρχές.